

A Art des Fahrzeugs Genre du véhicule 32) Lastwagen Camion	B Fabrikmarke Marque de fabrique M A N	C Typ Type 30.321 VF (8x4)	D Typenschein-Nummer Fiche d'homologation No 3946 01
---	--	--	--

EMISSIONSKARTE (EK)
FICHE DES EMISSIONS (FE)

Geräuschemissionen / Emissions de bruit

E Motortyp Type du moteur	F Getriebe Boîte de vitesses	G Antriebsachse Essieu d'entraînement	H Vorbeifahrt Avec le vhc. en marche; dB/A	J Standmessung Mesure à l'arrêt dB/A min ⁻¹	R Bemerkungen Remarques
D 2566 MKF	m 16	5,26	83,0	77,0 1650	ac)

Ausrüstung §)	
Fernlichter	HCR (E)
Abblendlichter	HCR (E)
Standlichter	A (E) in HCR
Schlusslichter	R-S1 (E)
Bremslichter	R-S1 (E)
Richtungsblinker	v seitl. 4 (E) s _____ h 2a (E)
Rückstrahler	v _____ s I (E) h I (E)
Markierlichter	v A (E) s _____ h _____
Nebelschlusslichter	_____
Zusätzliche Lichter	_____
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	2 separat
Scheibenwischer	3 Blatt _____ mit WASCH Waschanlage
Warnvorrichtungen	KALXON CH 5 0701 04 oder andere homologierte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	<u>Lastwagen</u>		
Marke und Typ	<u>M A N 30.321 VF (8x4)</u>		
Typenscheinnummer	CH	<u>3946 01</u>	
Karosserie	<u>Fahrgestell zum Fertiggaragentransport</u>		
Plätze	total	<u>2</u>	vom <u>2</u>
Leergewicht	<u>15900</u>	Treibstoff	<u>D</u>
Nutzlast	<u>12100</u>	Steuer-PS	<u>58,10</u>
Gesamtgewicht	<u>28000</u>	Hubraum	<u>11407</u>

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis (Lärm- und Abgaswerte siehe auch EK)

- *) Federspeicher : Betriebsdruck aus separatem Behälter, Notlösedruck aus Hinterachskreis über Druckknopf in Kabine, mechanische Notlösung: Spindel am Zylinder.
- ***) 2-Kreis-Kontrolle : Doppelmanometer mit 2 Kontrollampen
- §) Ausrüstung : Markierlichter auf Kabinendach müssen ausser Betrieb gesetzt werden.

Eintrag im Fahrzeugausweis:

- 122 - Nur auf den für 2,5 m breite Fahrzeuge geöffneten Strassen zugelassen. Breitezichen erforderlich.
- 126 - Bei Ueberschreitung der gesetzlichen Masse und/oder Gewichte Sonderbewilligung erforderlich.
- 140 - Abstellstützen sind vor der Fahrt einzuschwenken/einzufahren und wirksam zu sichern.

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
Lastwagen	M A N	3 0 . 3 2 1 V F (8x4)	CH 3946 01

Hersteller	M.A.N. Maschinenfabrik Augsburg-Nürnberg AG, D-8000 München
Erkennungsmerkmale	auf Herstellerplakette "30.321 VF" vor Fahrgestellnummer "M1A512,...." oder "512,...."
Herstellerplakette	rechts, im Türfalz
Fahrgestellnummer	rechts, vorn seitlich auf Längsträger, vor erster Vorderachse
Motorkennzeichen	"D 2566 MKF" links, vorn seitlich auf Block, vor Kompressor (Plakette)
Hauptimporteur	SEMA Fertiggargen, 4702 Oesingen
Geprüftes Fahrzeug	512-0007-0007

Fahrgestell	
Anzahl Achsen	4
Lenkung	mechanisch, Lenkhilfe hydraulisch, auf beide VA
Getriebe	mechanisch, synchronisiert
Anzahl Gänge	16
Betriebsbremse	Druckluft, 2-Kreis, Innenbacken, wirkend auf alle Räder, Bremskraftregler, stufenlos last-abhängig, wirkend auf Doppelachse hinten
Hilfsbremse	mechanisch Federspeicher, abstufbar, IB, wirkend auf Doppelachse hinten
Feststellbremse	Federspeicher *)
Dauerbremse	elektrische Wirbelstrombremse
2-Kreis-Kontrolle	**)

Motor	M.A.N.	Typ	D 2566 MKF
Marke	Reihe	Takte	4
Bauart	D	Lage	vorn
Treibstoff	Wasser	Anzahl Zylinder	6
Kühlung	125,0	Hub	155,0
Bohrung	11407	Steuer-PS	58,10
Hubraum	235 (DIN)	bei U/min	2200
Leistungs-kW	77,0	dBA bei U/min	1650
Lärm-Standmessung	1 Topf 700 x 300 x 250 mm		
Schalldämpfer			
Abgasprüfung	ECE-24, Bacharach 7,0		
Entstörung	-		

Karosserie	Fahrerstell zum Fertiggaregentransport		
Anzahl Türen	2	Geschw. Messer	Tachograph
Sicherheitsgurten	v =	h	=
Unterlegkeil	=	Rücspiegel	links + rechts
Diebstahlsicherung	=		
Anzahl Plätze	t 2	v 2	M
Masse	innen	aussen	
Länge		9070	Achsabstand 1870
Breite		2500	Doppelachse v h
Höhe		(Ausruff) 3450	Spurweite v 2150 h 1920
Überhang	v	2260	Spurweite v h
	h	1900	h
Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile		Spurkreis Ø	l 19700 r 20000

Gewichte	vorn	hinten	total
Leergewicht	8140	7460	15900
Nutzlast	2500	9600	12100
Gesamtgewicht	10940	17060	28000
Fabnkgarantie	2x7500	2x13000	32000
Reifen grösse	13 R 22,5	13 R 22,5	
Ply / bar	18 (154/149)	8,50	
Tragkraft	2x7500	2x13000	
für V max	105 (K)	105 (K)	
Felgen	22,5 x 9,00	22,5 x 9,00	
Gar. Anhängelast gebremst/ungebremst		mech. Getriebe	autom. Getriebe
Garantiertes Gesamtzuggewicht			
Geprüfte Annägelast			
Garantierte Dachlast			
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller		96,0	km/h
gemessen	km/h bei U/min	Motor	Zapfweile